

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 18 (1990)
Heft: 68

Artikel: Amicala dai patoisan de Savigni et einviron
Autor: M.-L.G.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242431>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVIGNI ET ENVIRON

L'è lo deçando 16 de dèceimbro 1989 que lè patoisan de l'Amicâla sè sant retrovâ à Savegnî po fitâ TsallandeLâi avâi bin quauque malârdo que l'an pas pu venî, mâ dôotrai novi vesâdzo îran permi no.Lo presideint F. Lambelet l'a dit on gro macî âi damè que s'otiupant de la bonbenisse tandu l'annâie et dedècorâ lè trâblle à Tsalande assebin.Dan, maçi à Dama Bluvetta Golay et Luise Chollet po tot cein que fant. Maçi assebin à noûtron diretteu de la petita chorâla, M. Frank Cherpillod, que sè balye tant de peinna que l'arreve à fére tsantâ mîmameint cliîo que sant roûtso ! Tot parâi, lè tieu sant tristo. N'èin pèsu on bon ami dôo patois, on hommo de la radio, Monsu Metsî **Terrapon**, et cein no fâ rîdo maubin. L'îre on hommo de teppa, de gran savâi, on hommo à respet que l'a âovrâ tant que l'a pu mantenî lè patois et lè coteme, po dèguenautsî dâi dzein de sorte et preparâ dâi ballè z'èmechon. L'è on pucheint perte po tî lè patoisan.

L'asseimblîâie dzoû onna menuta po honorâ Monsu **Terrapon** que tsacon vâo gardâ drû dein lo ressovenî.

Apri la lectoûra dôo rëcit de la naissance dao Sauveu ein patois,dâi galé tsant,dâi poésî, dâi galése musique que M. Luvi Martin djuve à la cliiota, oû dâi bambioulè, dâi grandoise. Pu lo presideint sohîte à tsacon tot dè bon lo l'an novî. Lo talyî ai grâobon et lo talyî brelyî su lè trâblle garnyè dè tsandaille et de breintsette de sapalla et tsacon sè regal ein dèvesein de çosse et de cein. **Boun annâie à tréti !**

M.-L. G.

